

應用日語科學生國外實習成果報告



補助年度：	104年度教育部學海築夢計畫
薦送學校系所：	樹人醫護管理專科學校應用日語科
學生年級/姓名/學號：	四年級 黃易慈(50107027)
實習國家：	日本
實習單位：	桂川溫泉旅館
實習期間：	2016//24~8/31

目錄

一、緣起	1
二、行前準備	1
(一)機票	1
(二)簽證	1
(三)健康保險與身體檢查	1
(四)行李	1
三、國外實習機構簡介	2
四、國外實習企業或機構之學習心得	4
五、國外實習之生活體驗	4
(一)食	5
(二)衣	6
(三)住	6
(四)行	6
(五)育樂	6
六、國外實習之具體效益	9
七、感想與建議	10
八、照片集錦	11

一. 緣起

選擇國外實習風險很大,等一張簽證能讓我每天都過的很艱辛每天早上起床第一件事就是確認手機有沒有傳有關簽證的消息終於在 105/03/08 桂川飯店的簽證順利的下來了...

二. 行前準備

畢竟要在日本生活半年,首先你要有個大行李箱讓你能夠裝許多東西還要先查詢一下日本的天氣溫度,才知道要帶多厚的衣物(後來超後悔幹嘛帶那麼多冬衣)生活到 9 月也要帶些夏天的衣物。宿舍裡面什麼都沒提供(床墊被子以外)所以要帶的東西有很多例:吹風機..衣架..等等的一些生活用品(在塞行李時還要顧慮有沒有超重是還蠻麻煩的一件事)

出國前一定要做的事就是健康檢查!在日本看牙醫是非常貴的,所以首先就是要去看牙醫~~還有一點就是要把頭髮染黑(其實飯店的人都有染頭髮阿)3/22 早上的飛機 大家差不多都在 4 點多的時候就到機場等候第一次出國第一次離家那麼遠那麼久,心情真的是很複雜..但畢竟是自己選擇的路,在怎麼艱辛刻苦也要把它走完!



半年後見~台灣!

三. 國外實習機構簡介



靜岡縣伊豆市修善寺桂川飯店

(五星級飯店)修善寺出名的就是溫泉,所以這附近有很多溫泉飯店或旅館也是著名的觀光景點。桂川飯店介紹...2樓是宴會廳 3樓是大廳 4樓是散客區 4~8樓房間 9樓大浴場

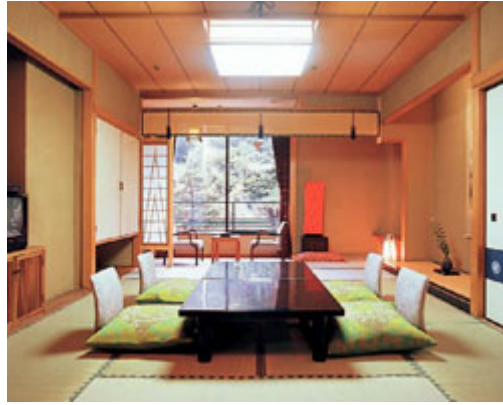


桂川大廳

飯店有三個館分別是:桂川 花小道 彩峰 另外還有蕎麥麵店:四季紙



桂川晚餐餐點在桂川做晚餐比較麻煩一點,因為他有分很多餐 例:A B C D 餐 , A子 B子四樓散客區還有專門給女士吃的餐點



桂川和式房間



放入新浴衣的準備

花小道



花小道食事區也是四季紙的食事區



おび的整理

四季紙



蕎麥麵店是中午時段在花小道開的,應該可以說是又愛又恨的地方每個人都有自己的番號像我就是77號四季紙的蕎麥麵有4種可以選擇,所以幫客人帶位時就要跟客人說麵有4種類請選出一種麵!有些客人會以為是4種麵都吃的到,所以一定要說明清楚

①

四. 國外實習企業或機構之學習心得

剛到飯店時日文真的非常弱,因為是飯店所以會用到非常多的敬語當然我的敬語就是我的死門,所以就要開始記很多敬語單字也是非常重要的,像我單字就懂很少 就會變的在聊天的時候或工作的時候你會聽不懂他們在講什麼~當然是正常的阿 所以阿就要開始把聽到的單字或敬語記下來這是最快的學習方式了!!!

五. 國外實習之生活體驗

(一)食-----

到日本當然要吃壽司跟拉麵囉~想想我最愛吃的壽司就是くら壽司真的不是我在說くら壽司雖然是平價壽司,但它真的沒有比一盤300円以上的壽司難吃!幾乎都把迴轉壽司吃遍了,也吃過高級一點的壽司くら壽司真的還是我第一選擇!第一次在日本吃拉麵是在飯店附近一間叫ひろちゃんの店,他通常都是晚上才開

剛好下班肚子餓可以去碰運氣看有沒有開, 吃了店裡一碗叫塩バターラーメン真的非常好吃, 至少吃了快三次! 還有炸蝦也是在日本一定要吃的阿, 只是之後一直在蕎麥麵店吃炸蝦吃到有點膩哈哈~ (德爸爸炸的炸蝦最好吃)





(二)衣-----

在日本其實沒買很多衣服 都買一些化妝品 彩妝之類上班的話就是統一穿制服 冬天的話是茶色的, 已經夏天的時候因為飯店還沒換季 所以一樣穿冬天的制服上班真的超級熱會一直流汗的那種, 好險過了不久就換成夏天的制服是蘋果綠, 非常的透薄

(三)住-----

宿舍有分四區:

第一區派遣打工的就是住食堂樓上。第二區正職員工(阿婆)A寮第三區也就是我們住的宿舍B寮。第四區單身寮(非常漂亮很想住)宿舍離飯店走路10分鐘, 所以一定要非常早起因為你還要走路去上班!

(四)行-----

車站離宿舍走路30分鐘 公車的話10分鐘公車站牌下坡走個2分鐘就有一個站牌了 然後在日本我想就是一直走路就對了!!!

(五)育樂-----

這半年中去了很多好玩的地方, 首先就是當地的修善寺~~~~ 寺廟是有千年的歷史修善寺有小京都之稱我覺得是個很貼切的形容, 修善寺真的很漂亮附近還有竹林小徑裡面可以看到才剛冒出的筍子慢慢的變成竹子竹林小徑是晚上散步的好地點也是看星星的很地方。



箱根

開始放假都一個人出去玩,那些日本阿婆聽到我們都自己出門玩都對我們趕到佩服。去箱根的時候天氣不好霧很大,導致我無法做到箱根最有名的海盜船延著芦之湖邊走到了箱根神社,又見識到了不一樣風格的神社一踏進神社就聽到很熟悉的語言,原來來了一群台灣觀光客突然覺得很親切,也請他們幫我照了像!抽籤抽到勇氣之神,給我滿滿勇氣繼續完成這半年實習箱根神社有名的在它的鳥居在海中,真的很美~~~~~ 美到我想再去一次



富士急

台灣人出遊到富士一起征服世上最恐怖的遊樂設施,鬼屋的話我看還是帶個男人一起進去好了哈在去富士急前我們去爬了名叫天上山的山,明明有覽車我們不做硬要爬當然就爬了要死要活大概爬了有半小時,到在到達目的地的那一刻你會忘記中途的累,因為從山頂上看下去真的很療癒人心



富士山

三枝先生帶我們到五合目玩



迪士尼海洋

是晚上臨時決定去的晚上的門票比較便宜喔~~~ 不管是白天還是晚上迪士尼還是很多人。



虹之鄉

小歐洲之稱裡面有依季節不同開的花而且伊豆市民是無料的唷!!!所以我們很愛去。



原宿



熱海花火



在這半年中前前後後去了熱海3次，兩次是看煙火一次是路過就想說順便去海邊踏踏水~~ 熱海花火真的是我看過最棒最漂亮最震撼的煙火了

六. 國外實習之具體效益

在這半年中學到了很多在課本上學不到的事，也因為去了日本讓我看清很多世上的險惡，人的自私自利等等之類 原來奧客不是只有台灣有.... 但我也不後悔我到日本實習因為去了日本我開始敢開口說日文，學著跟日本人當朋友交流一些文化的不同，跟大家一起出門玩等等... 我想說的是修善寺可能是我最愛也是最恨的地方吧哈

七. 感想與建議

回想起來還是覺得很不可思議,自己竟然在日本實習的半年而且也已經順利完成實習回到台灣了。畢竟是第一屆我想該檢討的地方有很多,我也懶了去一一說哪裡不好哪裡好在寒假等簽證的日子真的是非常煎熬,根本不知道簽證何時下來如果有結果了是好的呢還是不好的呢,那時都做好最壞的打算都已經打開國內實習慢慢找工作了,還好簽證順利的下來了整整晚大家快一個月,只能說桂川組的心臟都很強在桂川每天都過的很累很累,曾經有想過要放棄我想回台灣了的這個念頭但在大家互相加油打氣之下,又不想被他們看不起之下又努力的撐了過來在桂川不管是遇到好的上司同事壞的上司同事,我真的感謝你們在我人生中好好的幫我上了一課!讓我知道並不是每個人都是義務要去幫你或教你,我想每個工作都是要自己自動點去學習,跟學會看眼色.....

覺得有太多言語不是單用打字就能形容的!很謝謝一直對我們很好的阿婆們,他們一定都比我們上司更了解我們更知道我們多努力的去完成工作,很捨不得離開這些阿婆們他們就像我們阿嬤一樣,好不容易變的很親近,卻因為實習結束必須分開真的很難過,也謝謝年紀相仿或有點差距的同事們有很多時候都是因為有你們,我們才會過的那麼開心我也要感謝我們的上司,讓我們更努力的學習日文好好的跟你溝通談事!!!總而言之我到現在還是覺得我在做夢,是不是夢醒了我才剛要去日本實習呢。最後非常感謝那些在日本幫助過我們的人,我想這是一輩子都不會忘的!

八. 照片集錦









